加國經濟 財長表樂觀

指今年成長率可達1.7% 籲民衆勿受美國經濟不振報導影響

【本報多倫多訊】聯邦財政部長費拉逖昨(29日)天在滿地可和各省及地區財政首長舉行會議，強調他對加拿大的經濟狀況相當樂觀。

費拉逖指民眾對加拿大經濟狀況感到憂心，主要是受到媒體對美國經濟不振大篇幅報導的影響；他鼓勵加拿大民眾多了解國內經濟的堅實基礎，體認政府做的相當好，以加強對國內經濟的信心。

聯邦統計局預定今天發布第二季經濟成長指標，經濟專家預估可能僅有0.5%的微幅成長，比中央銀行今年初預估的成長率少了一半；費拉逖則極有信心的堅持今年經濟成長率可達1.7%。

費拉逖將和地方財政首長開會兩天，討論的重要議題包括加強安檢程序對國際貿易的影響，及如何消除國內各省之間的貿易障礙等；費拉逖同時指出，為促進國內經濟發展，聯邦和地方政府將認真討論雙方應擔負的責任。

費拉逖亦表示，聯邦政府將繼續努力，以促成全國商業稅能夠維持一致的25%標準，除了安省及魁省為鼓勵業者至該省投資，支持對前景堪憂產業提供補助計畫；不過費拉逖指出，他很高興聽聞安省省長麥堅迪於日前提到，他考慮在未來數星期內調降商業稅稅率。

林頓砲轟聯邦

截留EI盈餘 形同盜竊

【渥太華訊】聯邦新民主黨領袖林頓昨天在渥太華說，聯邦政府截留失業保險金盈餘是簡直像是小偷，這些盈餘理應屬於繳納失業保險保費的受雇者。

在向加拿大勞工大會發表演說時，林頓指出，先前的聯邦自由黨政府和現在的保守黨政府是一丘之貉，都擅自動用高達540億元的失業保險金盈餘償還國債，而正在接受國會財政委員會審議的預算案執行法案中有條款規定，今後的政府不必向失業保險基金償還這些錢。

林頓對由數百名工會代表構成的聽眾說：「這540億元從前屬於、現在也屬於加拿大的勞動階級，這是他們繳納和為他們準備的，而現在卻遭到盜竊，這是加拿大有史以來最大的盜竊案件。」

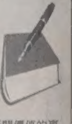
本月早些時候，加拿大勞工團體入稟最高法院，指控聯邦政府不當動用失業保險金盈餘。工會團體的訴狀說，根據失業保險法，失業保險金盈餘理應專款專用，用來幫助失業者，聯邦政府現在以失業保險金盈餘償付國債等用途屬非法行為。

林頓昨天指控說，聯邦政府擅自動用失業保險金盈餘，是加拿大有史以來最大的盜竊案。(加通社)

在此之前，魁北克上訴法院裁決，聯邦政府有權根據稅法徵收失業保險金的保費，因此這也是一種稅收，據此駁回工會方面的訴求。

管見篇

不必一般見識



四川地震引出了很多新聞，有的很動人，如一位年輕的母親被坍塌的房屋砸死時保持着跪姿，救援者起初難以理解，後來才恍然大悟，隨即從她俯臥著的身體下挖出了她毫髮未損的嬰兒；有的很醜陋，像是那些發國難財，將別人捐給災民的物品偷去出賣的傢伙。

可在很多媒體新聞編輯眼中，最有新聞價值的事情卻是，美國那個以冶艷表演出人頭地的影星莎朗史東，日前在坎城影展上暗指「四川地震是中國人的因果報應」，這段視頻被傳到網上後，一天內點擊率達到二十多萬次，痛罵她的留言超過1600條。

這種人，真是天曉得，四川震災死傷了數十萬人，在她嘴裡變成了死得活該，是老天的報應。要駁斥她的胡言亂語，正兒八經說，真要有報應這回事，達賴喇嘛和他的信眾又真的遭到了中國政府的迫害，這個帳都該算到中國政府頭上，報應都不該輪到芸芸眾生啊。所以，她一語驚人後，不只是成千上萬華人同仇敵愾，就是從前在莎朗史東辦捐款活動時去捧過場的演藝同行章子怡，都對這位朋友的冷血憤憤然起來。

為什麼人們對莎朗史東的這番胡話特別氣憤呢？是不是原來崇拜的明星說的話特別傷人？我看有點這個意思，這是一種崇拜幻滅引起的深深失望感使然。去年在上海某電影節，出於明星崇拜情結，才剛剛奉送這位已過氣女星一個大獎，不旋踵，她見到中國人有難，便幸災樂禍起來，這有多傷人啊？

明星其實有啥好崇拜的，嚴酷的事實是，有舉不勝舉的例子說明，有太多明星的道德水準和人品、素養還不如普通人。遠的不說了，最近數年揭露的明星胡作非為例子便有，梅爾吉布森公然大發厥詞「世界所有戰爭都是猶太人挑起的」，羅素克勞用電話機打傷旅客工作人員頭部遭控告，名模坎貝爾毆打自己的助理在加拿大被判罪……

因此，在全球華人一片聲討莎朗史東的聲浪中，我卻感到不必和她這種人一般見識，她只是個沒有教養的艷星而已。如果真的恨她恨得牙癢癢的，最多學學鄉下老太太，罵她一句長著一張掃把嘴，就行啦。

(司徒倩群)

「情人房間內的北約計畫」

外長丟官 淪國際笑柄

【加通社渥太華電】國際間不少媒體最近都大篇幅報導前外交部長卞爾和前女友庫莉雅的醜事，反對黨議員批評因為負面報導居多，令加拿大成為國際間笑柄，嚴重影響國家形象。

一名義大利裔國會議員看到羅馬報紙對哈珀造訪，及卞爾和庫莉雅醜事的報導後，在昨日議會質詢過程中，不禁以混雜著揶揄和嘲弄的口吻告訴議會同僚說，一份在羅馬銷路甚佳的報紙，昨天頭版刊登著一幅庫莉雅的照片，標題為「情人房間內的北約計畫」，讓加拿大相當難堪。

總理哈珀最近正在歐洲進行官式訪問，當他抵達倫敦、巴黎、羅馬等歐洲各國首都時，當地報紙對卞爾和庫莉雅事件的報導篇幅，比報導他來訪的消息要精彩。

多謝聯合國警察的解救努力，勒菲菠終於獲釋，身體健康，心情欣慰。(CTV)

海地遭綁加人獲釋

【多倫多訊】上周在海地首都被綁架的加拿大滿地可市人勒菲菠(Nadia Lefebvre)已經安全獲釋，身體狀況良好。

32歲的勒菲菠隨同總部位於巴黎的世界醫生組織赴海地執行國際救援任務。

她還是舍布魯克大學(University of Sherbrook)學生，正在攻讀工商管理碩士學位。

她於今年5月14日抵達海地首都太子港，以非醫療人員身份進行為期三個短期月見習自願者活動。5月21日一夥綁匪破門而入，將她從海地首都的住處擄走。

聯合國警察發言人布雷斯說，這宗綁架案純粹是出於勒索錢財目的，排除政治動因。

勒菲菠服務的世界醫生組織確認，贖金已經支付，但是拒絕透露具體贖金數目。

警方已經詢問了勒菲菠，正在對該案進一步跟蹤。

布雷斯說，暫時沒有任何嫌犯遭拘捕，後續調查還在進行，不久之後警方會適時公布更多消息。

海地首都綁架成風，名聲在外，被稱作「世界綁架之都」。僅僅今年5月份就有20人遭綁架，年初至今共發生139起綁架案件。

原住民遊行隊伍擁簇著五彩旗幟，浩浩蕩蕩穿越渥太華威林頓街，前往國會山。(加通社)

爭權益 原住民大遊行

【多倫多訊】昨天下午兩千多名安省原住民遊行隊伍步行穿過多倫多市中心，舉行一年一度的「原住民全國行動日」紀念活動。

從周一開始，來自安省各地原住民代表就在安省議會前的維多利亞公園草坪上安營紮寨，藉此喚起安省政府對原住民權益的關注，同時希望省政府在原住民土地上進行任何開發項目均須獲得原住民的事先同意。

此前，包括一名14歲男孩在內的部分原住民一行22人參加稱為「精神旅途」的活動，從安省北部克諾拉區(Kenora)徒步1800公里到多倫多參加昨天的遊行活動。

參加遊行的還有一位知名人士，Ardoch Algonquin原住民首領拉夫勒斯(Bob Lovelace)，因為去年抗議在原住民領地上的鈾礦開採而辦監105天，最近剛出獄。拉夫勒斯說，政府希望原住民遵守加拿大法律，原住民也希望政府遵守原住民法律。

安省原住民事務廳長布萊恩特在遊行舉行之前曾到維多利亞公園看望原住民代表，並許諾安省政府會更努力，設法解決原住民關心的問題。

昨日中午原住民代表開始拔除帳篷、收拾行頭，遊行隊伍搖旗敲鼓從維多利亞公園出發，穿過多倫多市中心，最後於下午3時30分左右在巴瑟斯特街(Bathurst St)結束。

安省其它城市渥太華、布蘭福，至加各地卑詩省、沙斯卡其旺省、育空特區、西北地區、新斯高沙省等主要城市均有原住民舉行類似示威活動。

男子劫銀行 2周連搶8家

【多倫多訊】多倫多警局正在通緝一名連環銀行搶劫犯。

嫌犯在過去數天內利用同一手法接連作案8起，最早一起發生於5月15日(周三)，最近一起在5月29日(前天)，作案地點均選擇市中心的銀行，時間在下午或者傍晚。嫌犯每次在選擇好下手的銀行後，佯裝成普通顧客步入銀行營業大廳，耐心地站在其他顧客後面排隊等候，然後伺機作案。

警方沒有透露嫌犯掠走的具體現金數額，但是已經凍結嫌犯的個人帳戶。嫌犯的特徵為白人，年齡30至40歲，身高5呎8吋至5呎11吋，體重160至180磅，中等身材，灰褐色頭髮，顯著特徵是，嫌犯長著大疤痕的麻臉；右眼帶瘀傷。警方呼籲知情民眾致電416-808-7350或者滅罪熱線416-222-TIPS(8477)。

泰爾斯 新產品 【手機快線】行動電話附加服務

【手機快線】讓您的手機無限制撥打本地

原價 $9.90 限時優惠 CAD$4.95

- 您的手機可無限制撥打大多倫多與大溫哥華*。
- 自動享用超低國際長途服務 - 美國，中國大陸香港，臺灣 $0.019/分鐘*
- 免簽約、免換手機公司、無附加隱藏費用

限時優惠

(1) 現在加入【手機快線】行動電話附加服務 $9.90，免開戶費！
(2) 預繳6個月($59.40)，再送6個月的免費服務！
(等於CAD$4.95一個月)立即開通，每年$59.40即可享受12個月的手機無限制本地撥出！

*有若干條件限制

詳情請洽: 416-646-8200或上網www.alldaytalk.com/Cell (手機附加服務)查詢

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL
華人之光 陽光之旅同時榮獲 Princess Cruise 的 Exel Account 及Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account
遊輪權威
Carnival

2008豪華精選陸地遊
●埃及9天古文明探秘遊 US$1,269
●東歐14天探秘遊 US $2,898
●紐西蘭・澳洲14天精選 US$2,849

2008 豪華遊輪精選
●地中海7夜精緻遊 US $540
●愛琴海7-10夜浪漫遊 US $540
●黑海古蹟及14夜神秘景緻 US $2,399
●北歐俄羅斯10-14夜豪華遊 US 1,080
●地中海10-14夜精選 US 700

陽光之旅

免費電話: 1-866-728-1688

CST#2068966-40

蔡宛真 晉級國際拼字賽

三年前隨父母移民溫哥華 有機會奪下Scripps冠軍

◆蔡宛真3月奪得溫哥華CanSpell拼字比賽冠軍。（Canwest CanSpell網站）

【本報記者何元溫哥華報導】三年前才隨父母從台灣搬到溫哥華，蔡宛真（Grace Tsai）隔年開始連年代表學校和阿伯斯福特學區參加拼字比賽，今年更一路過關斬將，勇奪溫哥華區冠軍。她昨在美國華府舉行的Scripps國際拼字大賽中，獲得晉級，今天上午將參加準決賽，如果順利，今晚就有機會問鼎決賽。

蔡宛真是1992年在多倫多出生，兩歲時隨母親遷回台灣，在台北永和一帶長大，2005年她小學五年級時，才又隨父母搬到溫哥華近郊的阿伯斯福特定居。

蔡母林燕敏表示，宛真從小每天背五個單字，但也只到上小學之前，其後偶爾會讓她讀些英文童書，遇有好故事，也會鼓勵她背下來。小宛真對於語文顯然是有些天分，也樂於接受挑戰，往往在多篇故事中，都會選最長的一篇來背誦。

林燕敏表示，宛真回到加拿大後，課業銜接上未遭遇太多困難，她在各門課業上都還表現不錯，雖然「藝術和體育兩門課稍為吃力些」，但她喜愛閱讀、打羽球、騎單車、聽音樂，還會玩多種樂器，如鋼琴、吉他、小提琴、法國號、口琴，而且都是「無師自通」。

宛真這次到華府參賽，是由父親蔡國義陪同前往。林燕敏說，其實女兒近幾年在拼字比賽方面的表現，大半要歸功於夫婿的用心栽培，譬如題材的蒐集評估及參賽技巧等，多半是蔡國義投入心力，「他就像女兒的教練」。

蔡宛真是在今年3月間先奪下溫哥華地區的CanSpell拼字比賽冠軍，4月又赴渥太華接受全國比賽歷練，勇奪第四名，昨天再與加國其他21位選手，在華府參加Scripps國際拼字大賽。

Scripps拼字大賽參賽者除了美、加兩地，還有全球各地的好手，總計有288人。經過首日淘汰，只剩45位選手晉級，其中包括7位加國選手，除了蔡宛真，還有來自沙省的Anqi Dong和多倫多的Jessica Zung兩位華裔學生。

Scripps比賽今天上午舉行準決賽，晚間最後決賽。

華裔印度裔 超市大戶

一買一整輛購物車 聯手貢獻三分之一營業額 華人最常光顧大統華

【本報編譯林清暉綜合報導】調查顯示，華裔和印裔家庭在超市的開銷遠高於白人，兩者最常去的超市，分別是大統華和Real Canadian Superstore。

許多華人到超市購物，一買就是一整個購物車，不像洋人，很少看到滿載而歸者。印度人更厲害，牛奶一買就是好幾桶，彷彿家裡開餐館。

這現象已有統計數據佐證，多倫多的市場研究機構Solutions Research Group調查發現，印裔家庭在超市的消費，足足比其他多倫多和溫哥華家庭多出23%。

Solutions Research Group並指出，華裔家庭在超市的支出亦不低，比其他多倫多和溫哥華家庭多出9%。多、溫兩市的超市營業額每年高達170億元，其中近三分之一就是來自華裔和印裔。

溫哥華華人中，高達53%表示，他們最常去的超市是大統華；Real Canadian Superstore以17%居第二。

◆半數以上華裔人士表示，他們最常光顧的超市就是大統華。（網路照片）

一宅五屍 男主人預謀？

事前已安排好當天不上班 警方列「家暴謀殺」

【加通社卡加利電】卡加利西北部一個高級社區前天發生5屍慘案，其中唯一的男性死者事後被發現已計劃好在命案當天不上班。

該男子在建築事務所擔任建築師，事務所負責人洛布．亞當遜昨（29日）天表示，當他聽聞賈希瓦．勞爾和太太愛莉遜、兩名小女兒，及他們的房客全部命喪屋內時，他幾乎不敢相信這是事實。亞當遜指出，勞爾工作努力、待人和氣有禮，他是事務所的重要成員，心地非常好。

亞當遜說事務所於5年前雇用勞爾，在出事當天沒有任何同事感覺異常，而且勞爾在事前已安排好出事當天不來辦公室，所以沒有人特別留意。

勞爾的父親多明尼克指稱，他在命案發生前幾天曾接到勞爾打來的電話，口氣相當怪異急躁，令他和勞爾母親很擔心，他們日前已訂好機票，近日將從安省住處飛往亞伯達探望兒子一家人，沒想到已來不及阻止慘劇發生。

多明尼克說兒子告訴他有事情不妙，他好像有心理問題面臨情緒崩潰；多明尼克指他和太太在電視上看到兒子住家遭封鎖，小孫女被抱走，不禁淚如雨下，而且相當自責沒有早一點出發前往兒子家。

警方迄今還未正式公佈5名死者身份，媒體是從鄰居口中查知陳屍現場的兩名小女孩，分別為5歲的克里絲汀和3歲的洛雪莉，喪生房客名叫安珀．鮑渥曼；至於保出一命的1歲小女孩名字，媒體並沒有對外界公佈。

卡加利警局局長瑞克．韓森表示，現場狀況相當可怕，警方還在蒐集線索以了解整件事情發生經過，目前依舊疑點重重，雖然最近幾天外界會出現很多揣測，但警方在沒有確實證據之前不宜提出意見。

警方已將該命案列為「家暴謀殺案」，並安排對5名死者進行驗屍，韓森指稱可能需要數星期才能對大眾澄清案情及公開驗屍結果。

勞爾畢業於卡加利大學，獲得建築及環境設計碩士學位，生前曾在2002年入圍參加聯合國贊助的老年人社區設計大賽，國際間僅有28人入圍。

不衛生！

50家餐館關門

【本報編譯江先聲綜合報導】據溫哥華海岸衛生局（VCH）昨天公布的資料，今年迄今該局曾下令50家衛生有問題的餐館暫時關閉，直至問題改善或解決為止，其中起碼有五分之二是中式餐館或據信由華人經營的餐館。

溫哥華海岸衛生局的轄區涵蓋溫哥華市、列治文市和北岸三市（北溫市、北溫區、西溫）。遭臨時關閉的餐館，溫市有32家，列市有14家，北岸有四家。所有餐廳都能在10天內重開。

中式餐館林立的溫市和列市，遭關閉的中式餐廳或食品店起碼有21家。其他族裔的餐廳，情況較特殊的，則包括北岸遭關閉的四家餐館中有三家是日本餐廳；溫市、列市關閉的日本餐廳則共有四家。此外印度餐廳有兩家，泰國及越南餐廳各一家。東方餐館合共起碼有32家，佔大多數。

其餘關閉較多的是披薩餅餐廳，共有四家；以及燒烤館餐廳，有三家。

所發生的衛生問題，包括鼠患、蟲患、食物處理欠衛生、儲存食物不當、店面及器具衛生情況欠佳、缺乏洗手設備、洗碗機有問題、缺乏熱水、缺乏飲用水等。

問題最多的是中式海鮮餐廳，其中一家共出現五個衛生問題，另兩家各出現四個衛生問題。

衛生有問題的餐館，絕大部分是獨立業者，但其中也有一家是大型咖啡廳餐連鎖業者堤姆．赫頓（Tim Hortons）的分店。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新型電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr.,Unit 5,Scar 怡東商場內
Tel:(416)609-3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山・醫・卜・命・相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
（執業三十年，口碑佳傳）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

B型肝炎臨床研究
B型肝炎為陽性的自願受試者需要參加為期96周的研究(包括臨床試驗B型肝炎藥物)。
參加條件：
1.記錄患有慢性B型肝炎感染6個月以上
2.過去未接受B型肝炎治療
3.除此之外身體健康；HIV陰性
4.必須願意在一年進行2次肝穿刺切片檢查
如您符合條件，您將免費接受與研究相關的醫療檢查和實驗室檢驗。
詳情請聯繫：
電子郵件：psistudy@pharmasset.com
免費電話：1-877-PSI-STUDY （週一至週五8:00-17:00 ET）
(1-877-774-7883)

THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO
多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
六月學期 申請大學最後機會
2008年6月19日－8月19日
➪ 30年校史，獨立校園是信譽和穩定
➪ 安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
➪ 逾萬名畢業生進入美加大學
➪ 靈活方便的五學期制，最快時間進入大學
➪ ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文、理、工、商兼有，冬夏令營遊學培訓
➪ 大專轉大學；有薪實習專業
➪ 特設資助學生獎學金計劃
多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225 招聘世界各地代理

搭乘大韓航空 KOREAN AIR 多倫多→亞洲航班
世界日報 World Journal 伴您翱翔寰宇

腎病隱形殺手 將篩查

士嘉堡推出聯合健康計劃 優先為多元族裔作指標及風險測試

【本報多倫多訊】士嘉堡醫院、耆暉會和加拿大腎臟基金會昨天聯合推出「士嘉堡區域腎臟健康計劃」，共同推廣腎臟健康的防治活動。

據了解，慢性腎病患者人數在加拿大有顯著增加。在大多倫多地區，估計患有末期腎病的人士每年增加約有12%。士嘉堡醫院區域腎科中心的數據顯示，去年接受該院洗腎服務的人士超過700人，接受該院腎臟專科及其他的醫療跟進服務的則有3000多人。由於洗腎的費用非常昂貴，慢性腎病為安省健保醫療帶來沉重的開支負擔。

安省中區東部醫療整合網董事局主席盧洛克，昨天在記者會上對「士嘉堡區域腎臟健康計劃」服務計劃為醫護人員及接受服務的社區人士所帶來的正面轉變感到興奮，他承諾將長期疾病預防及管理放在醫療健康策略計劃的優先考慮，並且通過像「士嘉堡區域腎臟健康計劃」這類創新的服務計劃得以實施。

建基於以往的合作經驗及在健康服務上累積的成績，士嘉堡醫院、耆暉會和加拿大腎臟基金會共同組成了「士嘉堡區域腎臟健康計劃」，在士嘉堡區內提供外展測試篩查服務，提供符合文化和個人需要的健康服務，為多元族裔社群作腎病健康指標及風險測試，從而作出預防腎病和能夠為高風險人士達到早期治療的目標。

士嘉堡醫院區域腎科中心醫務總監譚耀榮醫生表示，預計參與「士嘉堡區域腎臟健康計劃」進行測試的社群人士中，約有6-8%的人會被發現有早期腎病癥狀或為高危人士。譚醫生稱，這些患腎病的高風險人士將會被轉介或接連到合適的服務或資源，加強病者對腎病的認識及管理，防止腎功能的急速退化。腎臟健康計劃的優先任務是要外展到新移民社群當中，因為很多新移民未能找到家庭醫生，故此沒有獲得適當的健康檢查服務。

記者會宣佈「士嘉堡區域腎臟健康計劃」的服務正式展開。耆暉會總幹事梁樂欣預期透過五個定期測試診所和流動服務診所的服務，計劃將可每年為1500至2000人作腎臟健康測試。

篩查將為參加者進行幾個測試，包括量度血壓，量度及計算標準體重指數，驗尿點棒和一份評估腎病風險的問卷等。

計劃亦會為未有家庭醫生的人士提供跟進及轉介服務。

梁樂欣表示，這個創新的服務計劃把三個專業機構的專業知識合一，在預防腎病、早期鑒別、和加強管理幾方面投下的努力，將會為病人和社會帶來更大得益，而且更大大減低醫療的開支。

節能週 陳國治籲商界響應

▲安省公民及移民廳長陳國治與安省能源廳長菲臘士，昨天上午在萬錦市Sunshine Lake托兒中心呼籲商界一起響應安省節約能源週的「Power Savings Blitz 」活動，幫助小生意省更多、更環保。提供記者會場地的托兒中心為環保先鋒，很早就安裝了環保能源系統，節省了大筆開銷。（圖左起）約克郡Power Stream電力公司節能主任Patrick Guran、菲臘士、Sunshine Lake兒童托兒中心負責人Trevor Dumont夫婦、陳國治、及萬錦市策略服務中心主任。

（照片由陳國治辦公室提供）

中藥商會22年慶 10屆理事會就職

➡加拿大中藥商會成立22周年紀念晚宴暨第10屆商會理事會就職典禮昨晚在太古金王朝舉行，張瑞端獲選爲本屆會長。圖爲張瑞端（左四），安省移民廳長陳國治（中）與鮑顿（右四）等人合影。

（圖文：喬森林）

被警追緝車輛撞死路人

【加通社巴里電】巴里市昨日發生一起遭警追緝車輛撞死行人事件。

警方稱，車禍發生前不久，當時他們正在追趕一輛汽車。被追趕車輛撞倒46歲的歐克夫（Michael O' Keefe）後，司機繼續駕車逃逸。但在司機棄車後不久，警察就抓到了他。

警方拘留了一名36歲男子，並暫扣車中一名女子乘客問話，然後釋放了她。

警方沒有透露嫌犯姓名，也沒有說追捕理由。安省特別調查小組（SIU）正調查這起事件。

多市東區一宅 搜獲125枝槍

【多倫多訊】昨天早上警察突擊搜查多市東區一處民宅，繳獲大批槍枝和彈藥。

周四多市警察得到線報，進入位於皇后東街與維多利亞公園路交界附近Kingswood路的一處民房，總共起獲125枝來福槍、手槍及一批彈藥。

警方拘捕了56歲的多市居民塞吉（Peter Sedge），並控以不安全貯藏武器罪。

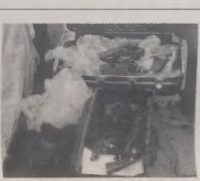
居住在附近的居民獲悉後，紛紛表示驚愕。

居民說，這是個非常好的區域，一般看不到槍、毒品或者其它暴力事件。

他們紛紛表示，簡直不敢相信此類事件會發生在這個區域。

有人更直說選擇居住在這裡是因為喜歡安寧的環境，民眾不喜歡聽到槍械或者其它威脅社區安全的事情。

多年來多倫多政府一直努力推動禁槍運動，市長苗大偉正提議制定一項新法令：禁止儲存武器，設法將收藏槍有射擊槍和私人手槍列為違法行為。



◀警察在多市東區突擊中，起獲一批數目不菲的槍枝和彈藥，警方認為非法收藏槍枝彈藥，對公眾安全構成威脅。

（CityNews）

2008 年 亞裔文化月

Asian Heritage Month 2008

此刻，當我們慶祝亞裔文化月，

我們的心，也與所有中國災民同在，

讓我們一起獻上真摯的祈禱與關懷！

自由黨安省議會黨團

Hon. Dalton McGuinty, Premier of Ontario, 416-325-7200

Bas Balkissoon, Scarborough-Rouge River, 416-297-5040

Hon. Donna Cansfield, Etobicoke Centre

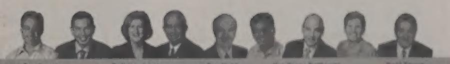
Hon. Michael Chan, Markham Unionville

Laura Albanese, York South-Weston

Hon. Margarett Best, Scarborough-Guildwood, 416-281-2787

Hon. David Caplan, Don Valley East

Bob Delaney, Mississauga-Streetsville, 905-569-1643



Hon. Brad Duguid, Scarborough Centre

Dr. Helena Jaczek, Oak Ridges-Markham

Reza Moridi, Richmond Hill

Hon. George Smitherman, Toronto Centre

David Zimmer, Willowdale

Hon. Peter Fonseca, Mississauga East-Cooksville

Monte Kwinter, York Centre

Yasir Naqvi, Ottawa Centre

Hon. Kathleen Wynne, Don Valley West

Authorized by Ontario Liberal Caucus

Government of Canada / Gouvernement du Canada

National Registration of Money Services Businesses

All money services businesses, including money remitters who transmit funds and foreign currency exchanges, will be required to register with FINTRAC on or before June 23, 2008.

This requirement to register follows recent changes to the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act.*

FOR MORE INFORMATION:
1-866-346-8722 (TOLL FREE)
www.fintrac-canafe.gc.ca

Inscription nationale des entreprises de services monétaires

Toutes les entreprises de services monétaires, y compris les entreprises qui remettent ou transmettent des fonds et les courtiers de change, doivent s'inscrire auprès de CANAFE pour le 23 juin 2008.

Cette exigence découle de modifications récentes à la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes.*

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
1-866-346-8722 (SANS FRAIS)
www.canafe-fintrac.gc.ca

Canada

母親節優惠

世報6訂戶 喜獲大獎

【多倫多訊】《世界日報》為慶賀母親節所舉辦的「頌親恩、表心意，母親節訂報三重大優惠」活動已圓滿結束，共有六位幸運訂戶獲得大獎。獲獎者已於昨(29)日在《世界日報》會議室接受頒獎，並領取獎品。

《世界日報》從今年4月16日至5月12日，推出了主題為「頌親恩、表心意」的母親節訂報優惠活動。在此活動中，訂戶享受到了多重優惠，包括以七折的優惠價格訂閱《世界日報》；訂閱全年的訂戶還可獲贈精美玻璃健康秤一台；所有訂戶並可參加大抽獎，此活動得到訂戶熱烈反應。《世界日報》已於5月21日從眾多訂戶中抽出了六位獲獎者。

獲獎者名單為：頭獎一名：Tammy Mok，獎品為價值$170元的搖擺按摩器一台；二獎兩名：Lily King及Chien William，每人各獲得價值$145元的手持按摩器一個；三獎三名：Wong Fui-king、Lily Ho及高敏，每人各獲得價值$115元的真空沙鍋一個。

《世界日報》為回饋讀者的常年支持，不斷推出各種優惠活動。隨著「頌親恩、表心意，母親節訂報三重大優惠」活動的結束，為迎接6月將到來的父親節，《世界日報》日前再推出主題為「活力爸爸，健康一身」的父親節訂報優惠活動，活動詳情請查閱《世界日報》每日刊登的「活力爸爸，健康一身父親節訂報大優惠」活動廣告。

幸運兒

←《世界日報》「頌親恩、表心意」的母親節訂報優惠活動已圓滿結束，六位幸運訂戶獲得大獎，圖為頭獎得主Tammy Mok(右二)、二獎得主Chien William(右一)等獲獎者合影。

↑天寶旅遊特別組織的「愛心之旅」活動，目的是為了幫助受中國四川汶川大地震影響的災區人民，特別是災區的中小學生們。

天寶愛心之旅 9月出發

【多倫多訊】為了幫助受中國四川汶川大地震影響的災區人民特別是災區的中小學生們，一直關注災後重建的工作的「天寶旅遊」公司，特別組織了行程為八天的災區「愛心之旅」活動。地點包括北京、成都、都江堰和上海，出發時間為9月10日。在每位團友的團款中，有50元將捐獻給都江堰市受災的中小學校，天寶公司亦會按團員所捐總額捐出等額善款。在「愛心之旅」活動後，天寶公司也會安排延展的行程包括長江三峽、雲南、西藏、絲綢之路等多條路線。

「天寶旅遊」公司希望能有一些有見地的學者和一些經驗豐富的教職管理人員一起前往災區，做災區中小學生信心重建的工作。因為學者和管理者對人們心理及生存需求有著較好的把握，他們的經驗會為災區人們的信心重建起到很好的推動作用。公司亦希望盡其所能幫助解決災區中小學生基本生活需求和儘量滿足他們的發展需求。

地震之後海內外華人團結的情況已經說明：血脈相連心連心，國難方顯一家親。「天寶旅遊」雖然不能起到關鍵的作用，卻希望給與災區中小學生精神上和心理上的重大安慰，不僅給災區人民帶來財務上的援助，更帶來了海外華人的溫暖，更希望對給正在發育成長中的災區中小學生帶來關懷。

「愛心之旅」是由天寶旅遊公司組織，中國國際航空公司贊助和中國國家旅遊局多倫多辦公室大力協助的加拿大華人援助四川汶川大地震的重要活動之一。

具體詳情請參閱各大華文報章宣傳廣告。

世紀廣場、協群 合辦義賣

【多倫多訊】世紀廣場各商戶及協群社區服務中心將於6月1日(周日)上午10時至下午4時假世紀廣場正門口，聯合舉辦「重建四川」賑災義賣愛心捐款活動，歡迎大家踴躍參與。

主辦單位表示，雖然發生地震至今已經有許多人捐款救災，但重建是一個漫長艱鉅的任務，因此希望可以利用端午節即將來臨之際，當大家正在一家團聚準備歡慶佳節時感念到一些受災的大陸同胞正面對家園盡毀的慘劇。大家可以做的就是發揮同胞愛心，幫助災民重建家園。

活動當日將有加拿大傳統中醫藥教育中心許衛天中醫師以激光針灸義診，書法家黃文權現場揮毫義賣，歡迎社會各界善心人士繼續踴躍響應義賣有錢出錢、有貨出貨，為中國加油。所有善款將交給紅十字會，以配合政府捐款補助。義賣地點：世紀廣場 398 Ferrier St., Markham，查詢電話：(416)802-8088。

世紀廣場董事會主席章若梅表示，非常感謝所有電視電台報紙等傳媒及工作人員的鼎力相助。

電視電台賑災 募得228萬

【多倫多訊】中國四川發生八級大地震，救災工作刻不容緩。新時代傳媒集團聯同多個本地僑社及團體於日前發起了「5．23眾志成城抗震救災大行動」─全國電視電台電話籌款活動。新時代電視、城市電視及加拿大中文電台，在播放的賑災特備節目中，透過「加拿大全僑四川賑災戶口」及加拿大紅十字會電話熱線為四川災民籌得善款共加幣$2,286,300，創歷來籌款紀錄。

加拿大東西兩岸於5月23日晚上聯合播出了「眾志成城抗震救災」電視節目。多間有線電視公司亦開放頻道，使更多觀眾可以收看該節目並參與賑災支持。新時代電視亦將籌款節目中全部廣告收益，撥捐加拿大紅十字會以作救災款項。

加拿大中文電台亦於當日全國聯播，報導溫哥華、卡加利及多倫多三地籌款活動之進展。當日下午2時至3時，加拿大中文電台多倫多AM1430、溫哥華AM1470、卡加利FM94.7作全國聯播，而多倫多AM1430共籌得十萬多元。新時代電視及城市電視兩台當晚的廣告收益，以及加拿大中文電台於6月1日舉行的「第一屆加拿大中文歌曲創作大賽」的所有門票收益，將全數撥捐「加拿大全僑四川賑災戶口」。城市電視於下午2時至5時，播映由中央電視台舉辦的「愛的奉獻」大型籌款活動，匯聚體育界及演藝界等數百名知名人士，帶動社會各界踴躍捐款。晚上8時30分至10時30分，現場直播由葉一滔及成松子主持的「心繫四川加國情電視籌款」。

獻愛心

←新時代傳媒集團聯同多個本地僑社及團體舉辦的「5．23眾志成城抗震救災大行動」活動，為四川災民籌得善款共加幣$2,286,300，圖為「5．23眾志成城抗震救災」電話籌款節目主持(左起)羅舜暉、曉霧和廖立暉。

血路與坦途

CNN為其時事評論員卡佛提對西藏和奧運之評語如"暴徒和惡棍"，終作道歉。

荷李活女星莎朗史東(Sharon Stone)，對西川慘災之"有趣"和"報應"之言論，亦作道歉。

收一電郵，呼召要對在"中國發大財而又不捐款的"國際鐵公雞"的大公司，進行杯葛。

言論，其實與金錢和科技一樣，是一種力量。只是，這種力量，就如行兵一樣，可西可東，可善可惡，可破壞，亦可建設。

這是一個訊息交流的新世紀，快遞和互動，使報紙、電視，和互聯網的併合下，可令事實和見解，瞬達四方。一個曾為管理學大師Peter Drucker之學生的大學教授，說Peter Drucker給他一個重要的訓示，這就是："對任一事物，要以無知的態度去了解，才會體會這事件的真相"。要對一件事件有了解，首先要接受一個事實："我們每一個人，都是一個不同程度的"盲人"。"

但是，一個"盲人"，就並不等於是"盲知"，"盲覺"，"盲聽"，"盲慧"，"盲情"和"盲心"。最重要的，是這"盲人"，要有心去求知、求覺、求慧，以知真相和其真情，以求新的突破。

西藏事件，奧運慶典，西川慘災，現在去作任何總結的論斷，自然為時尚早，創傷還未完。但是，或許我們會問，"什麼時候，才是一個適當的時機，去作一個終結？"

不同的西方傳媒，已開始更尊重對中國的報導和反醒，漸啓悟到，了解中國的重要性。

一個可能的答案會是：他人對我們的看法，只是重要性之一部份，最重要的，還是我們自己如何有新的啓示？起碼有兩個朋友，在這一週內，對我說了新的人生抱負。

如果我們是"盲"，則這是一個自我選擇的"盲"。數十萬人的傷亡，數千萬人的家園盡破，流離失所。如果流的血，對我們的思想和行為，有任何啓示的話，則這啓示，是一個血的指引，是一條"血路"。

在生如我們的人，可能不再須要問："為什麼是他們？為什麼不是我們？"

在生如我們的人，可能要問："我們應流多少的汗，才可把他們的"血路"，成為大家和下一代未來的"坦途"？"

創業縱橫

●樂宙樸

5月1日起至6月15日止，到下列餐館飲茶，用餐 世界日報 World Journal 均"免費贈閱"世界日報一份(送完即止)

表親情

獻心意

鼎泰豐 上海小吃
Ding Tai Fung Shanghai Dim Sum
上海點心 精緻美食
各式蒸餃 江南風味 迷你湯包
FIRST MARKHAM PLACE, 3255 HWY 7 EAST, UNIT #18B
MARKHAM ONTARIO L3R 3P3 Tel:(905)943-9880

大上海飯店
午市商務套餐，天天茶市
老上海的口味
江浙滬特色菜
清炒蝦仁 松鼠黃魚
午市上海小炒點40多種
$4
250 ALTON TOWERS CIRCLE, UNIT C5, SCAR. ONT.
訂座電話：(416)291-8282

西域食府
特色新疆菜 精品家常菜
春季隆重推出數十款最新菜式
-歡迎品嚐-
地址：3636 Steeles Ave. E. Unit 108
訂座電話：(905)948-9966

早上八時營市
905.709.2880
金皇朝
www.dynastycuisine.ca

體驗亞洲 京奧向加國招手

200多位嘉賓出席推廣會 與會者向川震遇難者默哀一分鐘

【本報多倫多訊】中國國家旅遊局駐加拿大辦事處與萬錦市政府、萬錦加華聯會前天在渥太華國會大廈舉辦了一場以「北京奧運、體驗亞洲」為主題的推廣會。

一年一度的「體驗亞洲」（Taste of Asia）活動今年將於6月28日至29日在多倫多舉行。活動的主辦單位萬錦加華聯會主席吳建忠與中國國家旅遊局駐加拿大辦事處主任單鋼新共同將今年的活動主題定為「北京奧運、體驗亞洲」。

聯邦財政部長費拉逖、多元文化國務秘書康尼、祖裔部長文娜、國會議員李德力、前任多元文化部長陳卓倫、參議員利德蕙等50多名政要，以及中國駐加拿大大使館代辦黃惠康，泰國、阿塞拜疆、阿聯酋等部分國家駐加拿大大使和參贊以及200多位來賓出席了此次推廣會。

會上，所有與會一起向中國四川大地震遇難者默哀一分鐘，向中國政府和災區民眾表示慰問和敬意。康尼、李德力、陳卓倫等議員以及吳建忠在致辭中，回顧了歷年來「體驗亞洲」活動在加拿大三級政府的支持下，盛況空前，並以他們訪問中國的親身經歷，介紹中國的發展與進步及中國民眾的熱情與友好，相信中國會舉辦一個成功的奧運會，同時也為這次中國遭受極為嚴重的地震災害感到難過。

發言的議員也贊揚中國政府迅速高效的救災行動，並呼籲加拿大各界人士積極支持中國的抗震救災。

為讓更多的加拿大人了解北京奧運、了解中國，中國國家旅遊局駐加拿大辦事處將在「北京奧運、體驗亞洲」活動期間舉辦「北京奧運知識競賽」，送出「雙人北京－上海華東八日遊（包括加拿大往返國際機票、8天食宿、旅遊等）」大獎。

推廣會上，主辦單位請北京奧運吉祥物「五福娃」擔當此次活動的形象大使，當憨態可掬的福娃出現時，受到在場者的鼓掌歡迎。

此外，會上中國國家旅遊局駐加拿大辦事處還與2008奧運舉辦城市之一的青島旅遊局一起合作請來中國民間藝術家走進加拿大的政治中心，為議員們表演了中國功夫、剪紙、麵塑、書法以及古箏、二胡、揚琴中國器樂演奏等精彩的節目，與會來賓個個興致高昂。

⬆陳卓倫（右起）、利德蕙、黃惠康等人在活動中。（照片由主辦單位提供）

⬆費拉逖（左起）、吳建忠、單新鋼等人在活動中。（照片由主辦單位提供）

端午粽香飄 趣味活動迎佳節

【本報多倫多訊】慈濟基金會多倫多支會將舉辦端陽文化廟的活動，讓旅居海外僑胞的子女能瞭解端午節的由來與習俗，並希望藉由包粽子、縫香包等趣味競賽的方式促進海外僑民的情感交流，提升中華文化並展現慈濟人文。

此次活動的項目包括鼓勵孩子們學習包粽子、縫香包、認識端午節的典故和趣味競賽等等。

活動時間是6月8日下午1時半到4時半，參與的學員年齡在6-25歲，每人酌收材料費五元，歡迎家長一起來參與，現場也有靜思文物的設置和介紹等等。

地點在155 Red Maple Rd.的Langstaff社區中心，靠近Yonge和HYW7。報名請電905-947-1182洽詢或於辦公時間上午10時半至下午3時半至慈濟支會辦公室3636 Steels Ave. East 313室報名索取相關資料。

胸罩募款

⬆一個名為「新生」的公益團體，以募集女性胸罩方式為防治乳癌進行募款，迄今已蒐集到數千副胸罩。

圖為該團體義工席溫．安巴賀（左）29日在空地上將大批胸罩綁起來，希望能連接成一條長20公里的胸罩線，這些胸罩有些將回收，部份會出售。

「新生」（Renaissance）以失業者為服務對象，為求職協助者安排職業訓練，及取得工作經驗機會。（加通社）

戰火飛虎隊 重現當年

●一部表現二戰時期美軍飛虎隊陳納德將軍協助中國抗日的電影電視劇「戰火飛虎隊」將於今年底面世，部分景點將在加拿大拍攝。

美國華裔導演秦劍和來自北京的女演員常虹，29日在多倫多參加該影片海外發行代理儀式時介紹了該部影片。據介紹，這是首部表現陳納德飛虎隊的影片，得到陳納德將軍遺孀陳香梅的支持。

經過多年準備，預計將於今年底完成拍攝，演員除兩名華人外，其他都是美國人，由中國大陸觀眾熟悉的電影「瓦爾特保衛薩拉熱窩」主角瓦爾特飾演陳納德。

影片在中國雲南實地拍攝，也將在美國和加拿大兩地取景。圖前排左為秦劍，右為發行代理傑森，後左起為常虹、伍卓生和楊寶鳳。

（圖文：喬森林）

加拿大 都會新聞

東區華商會 挨家挨戶募款

張哲旋創作油畫將拍賣 總領館賑災善款逾80萬

【本報多倫多訊】東區華商會兩星期為四川地震災民募得一萬餘元，29日交到中國駐多倫多領事館副領事李正明手中。華商會主席張哲旋更創作油畫一幅，決定拍賣後把善款捐給四川災民。

張哲旋29日表示，東區華商會挨家向區內商戶募集，最後商戶和商會成員共捐款1萬240元，數目雖小但愛心情重。李正明接受捐款後稱，加上這筆捐款，總領館已收到地震賑災款超過80萬元。

聯邦新民主黨黨魁林頓、省議員戴彼得、市議員方卓怡均到場表示支持。戴彼得誇獎東區華商會在大事發生時總能把社區居民緊緊聚集在一起，在上次毛厚長槍殺案後也是如此。

除捐款外，廣州美院和安省藝術學院出身的張哲旋還花兩個星期畫了一幅油畫，決定拍賣後把義款捐給災區。油畫被拿到記者會上時仍未乾透，上面是地震時的竹林和一大一小兩隻熊貓。圖中熊貓媽媽緊緊抱著孩子，眼裡滿是恐懼。竹林裡塵土飛揚，地下裂了大縫。

林頓和方卓怡均建議張哲旋把油畫放到國際性的ebay網上去拍賣，這樣各國網友都有機會看到這幅作品並出錢競標。

⬆東區華商會為地震災民募得一萬餘元，29日交給多倫多中領館。會長張哲旋（右三）還創作油畫一幅，拍賣所得將捐給災區。圖為接受捐款的副總領事李正明（右四）、新民主黨黨魁林頓（左三）、省議員戴彼得（右二）、市議員方卓怡（右一）及華商會副會長羅耀坤（左一）、會董徐頌林（左二）。（馬天培攝）

聯邦政府 可能追加捐款

【本報多倫多訊】針對聯邦政府就四川地震和緬甸風災捐款進行「一對一」等額撥款的期限設定，聯邦新民主黨黨魁林頓29日在記者會上指出，新民主黨正盡力說服保守黨政府，希望他們能就所有捐款進行等額追加。

林頓29日在東區華商會舉行的記者會上說，聯邦政府在2004年南亞海嘯時也曾表示只追加一段期限之內的捐款，但經新民主黨努力，當時執政的自由黨政府最終對幾乎所有捐款作出等額撥款。他對說服保守黨政府等額補助所有捐款很有信心。

2004年12月26日南亞海嘯時，加拿大政府先宣布捐出與民間捐款等額的4000萬元，但隨後上升到8000萬元，最後慈善團體募得2億1300萬元，經政府翻倍後達到4億2500萬元。

而2005年巴基斯坦地震時，加拿大政府先是決定捐款30萬元，後來也上升到2000萬元。

生死不離義演 風雨無阻

【本報多倫多訊】加拿大四川地震賑災委員會主辦，多家本地華人社團協辦的賑災義演「生死不離」節目名單已基本敲定。主辦單位29日在記者會上表示，即日展開「每人捐出一日收入」愛心工程。

賑災義演籌委會介紹說，演出將於本月31日下午2時在菲臘廣場（Nathan Phillips Square）登場，演出包括「悲情致哀」、「愛心奉獻」和「大愛一走向未來」三部分組成，內容有男女聲獨唱、男女二重唱、合唱、舞蹈、小提琴獨奏、民樂合奏、詩朗誦等。

川籍人士周維鈞將以川腔朗頌詩人川沙的作品「這黑色的五月」，蒲舞蹈團將表演特地為四川大地震創作的「媽媽的愛」。

籌委會還在積極聯繫加拿大巨星席琳迪翁，此外，三位知名藝人愛沃德（Jean Eadwards）、卡娜（Lilac Cana）和德葛多（Romulo Delgado）也將登台演出。雖然天氣預報顯示當天天氣狀況不佳，但籌委會成員楊小齊表示，無論颳風下雨，演出都將按原計畫進行。

賑災委員會還表示，「每人捐出一日收入」愛心工程即時啟動。因為時間緊迫，賑災委員會沒能申請到現場現金捐款的許可，委員會負責人之一翟文雄表示，現場會放置認捐表，讓民眾可以填寫信用卡來捐款。同時，觀眾還可以留下自己的名字、電話、地址，這樣委員會可以在義演後和大家取得聯繫，收取支票。

截止到29日下午4時，賑災委員會開設在加拿大中國銀行的賬戶已經收到捐款66萬4865.51元。

豐田汽車、河南同鄉會解囊

【本報多倫多訊】加拿大豐田汽車29日向中國四川災區捐出2萬元用於賑災，同時加拿大河南同鄉會至今已籌集到賑災善款16萬5000元，將在四川地震災區建一所華僑小學。

加拿大豐田汽車社長富原洋代表加拿大豐田汽車捐出2萬元，並透過本地四川賑災基金轉交中國地震災區。

同時，加拿大河南同鄉會在汶川地震發生後立即行動起來，在多倫多聞知地震的當晚，會長曹俊生及理事們當即決定捐款10萬元，希望為四川地震災區略盡微薄之力。

接著一個多星期以來，同鄉會理事及會員紛紛慷慨解囊，又收到捐款6萬5000元，捐款還在不斷增加中。截至目前為止，河南同鄉會共募款16萬5000元，並已把捐款送到多倫多中國領事館轉交到四川災區，將在四川災區建一所華僑小學。

此外，約克郡華人聯會及其會員共籌得賑災善款2萬元，於日前交加拿大紅十字會轉交中國災區。

在安省電力局任職的一批華人工程師在單位內發起賑災募款，籌集到6000元交加拿大紅十字會。

➡加拿大豐田汽車公司富原洋一（左二）代表公司捐款2萬元，左一為安省汽車協會會長張義興，右一和右二為全加華聯負責人金龍煥和陳丙丁。

⬇約克郡華人聯會會長黃柏明（右四）將支票交紅十字會代表陶佳才（左四），右三為旺市市議員楊士濤。（本報記者攝）

心理醫生接力赴災區

【本報多倫多訊】在首批兩名援助中國四川地震災區的本地醫生返回多倫多後，另一位本地的心理輔導專家單松丘醫生29日離開多倫多前往中國災區從事服務。

前往中國的單松丘醫生在中國和加拿大從事心理健康輔導多年，目前在多倫多一家健康協會擔任心理輔導。在得到中國移民緊急援助基金CIER呼籲醫療專業人士支援災區的消息後，他於第一時間回應，暫時放下工作和家庭希望能盡早赴災區為災民服務。

此次活動獲得天寶旅行社的大力支持，他們為志願者贊助了兩張免費國際段往返機票。

⬆心理輔導醫生單松丘（左二）啟程前在機場與中國緊急移民援助基金幹事鄭璐（左起）、管世偉、徐正公合影。（移民緊急援助基金照片提供）

議員籌款

➡烈治文山省議員莫偉力在喜來登酒店舉辦招待會，為四川地震賑災籌款，嘉賓包括中國駐多倫多總領事朱桃英、安省移民廳長陳國治、烈治文山市議員陳志輝、華聯會執行主席陳丙丁等。招待會募得近萬元，這些善款將轉交給加拿大紅十字會，用於四川賑災。朱桃英為前排左四，莫偉力在其左後方。（圖文：喬森林）

世界日報 WORLD JOURNAL 財經新聞

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切．顧客至上．匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店．旅遊保險．特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

首季經常帳盈餘驟增

原油價格飛漲是推動力 卻促使加元升值 削弱國際競爭力

【加通社多倫多電】根據加拿大統計局昨天公佈的統計數據，由於較高的商品價格和偏低的觀光赤字，加拿大今年第一季經常帳（Current Account）盈餘飛升至56億元。

滿地可銀行資本市場副首席經濟師波特說，石油和其它資源性商品價格大漲，「是去年第四季與今年第一季之間最大的改變，在今年最初三個月裡，實際上是有紀錄以來漲幅最大的季度貨物貿易盈餘。」

所謂的經常帳盈虧，是一個國家與其它國家進行包括貨物、服務、利息支付在內的轉帳往來的結果，如果所得超過付出，就取得了經常帳盈餘，反之則為經常帳虧損。

原先在去年最後一季出現八年來首次經常帳赤字後，分析師們預期，今年第一季本國經常帳盈餘為29億元，結果卻達到了這個預估數字的幾乎兩倍。

統計局昨天也修正了去年最後一季的經常帳數據，將之修改為取得7億7800萬元的少量盈餘。

去年第一季本國經常帳盈餘為39億6000萬元。

經濟學家指出，原油和天然氣價格飛漲是本國經常帳盈餘大幅度增長的主要推動力，而這又是一柄雙刃劍，在本國能源出產地區受益的同時，因為生產成本升高和加元升值削弱了在國際市場上的競爭力，對安省等依賴製造和出口業的省份及那裡的居民錢包構成了重大打擊。昨天公佈的一項民意調查結果顯示，目前本國消費者信心處於2001年9月（當時爆發了美國九一一大規模恐怖襲擊事件）以來最低點。

豐業銀行分析師說，基本上較高的資源性商品價格，支撐著加拿大貿易盈餘和資源生產，可能也支撐著加元，而這種局面將會持續一段時間，甚至有望一直維持至明年。

波特認為，根據資源性商品的價格水平，目前加元匯率水平仍偏低。加元昨天相對美元升值0.08美分，收盤價為1加元兌1.0110美元。

加拿大統計局昨天又報告，本國第一季商業服務赤字和投資收入幾乎沒有變化，外國對加拿大的直接投資則比去年第四季大幅度減少，加拿大對外國的直接投資則繼續增強。

與此同時，貨物出口盈餘急劇擴大到134億元，主要是因為能源產品價格大幅度上漲。第一季出口總額達到1167億元，比上一季增長5%。

同日，統計局公佈的另一項數據顯示，本國雇員今年3月平均每周收入維持在788.71元，與2月相比增長0.3%，與去年同期相比則增長3.2%。3月份領取時薪雇員的平均周薪增長0.8%，為每小時19.83元。

《閱報秘書》

經常帳

●經常帳是一國收支表的主要項目，反映一個國家與外國包括商品、服務出口、投資所得、其他商品與勞務所得，以及片面轉移等因素所產生的資金流出與流入的狀況。如果其餘額是正數（順差或盈餘），表示本國的淨國外財富或淨國外投資增加。如果是負數（逆差或虧損），表示本國的淨國外財富或投資減少。一國經常帳逆差擴大，該國幣值將走貶。

經常帳的內容大致包括五大項：

1.商品：為一國貨物的進口及出口。

2.勞務：包括商品進出口有關的運輸及保險費、旅客運費及港埠費用及本國居民在國外旅行、觀光及外國人到本國旅行、觀光等的收支。

3.投資所得：指國民購買外國的股票、債券及其他資產所賺取的股利或利息，加上本國對外借款或外國人來本國投資，所產生的利息支出與紅利支出等。

4.其它商品、勞務及所得：指前面沒有被列入的各項居民與非居民有關勞務與所得的交易，大使館、或領事館的支出，以及居民在外國工作獲得的報酬，外國政府或國際組織設在本國各種機構的費用等。

5.片面轉移：指現金或實物的捐贈、救濟、一國的對外援助及對國際機構經費的分攤。又分為用於消費支出的經常性轉移及長期費用的資本性轉移。所謂經常性轉移，是指受贈者所增加的收入是如公費留學、海外難民救濟，如外債還本或本國公有財產無償贈與外國等。

金融簡訊 2008年5月29日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	14,577.17	⬇111.45	14,688.62
紐約道瓊指數	12,646.22	⬆52.19	12,594.03
加幣兌美元	1.0110	⬆0.0008	1.0102
盎司黃金(美元)	881.70	⬇23.30	905.00
那斯達克指數	2,508.32	⬆21.62	2,486.70
史坦普500	1,398.26	⬆7.42	1,390.84
優惠貸款利率	5.25%		不定期調整
央行貼現率	3.00%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

加鋁 大手筆擴廠

邁向全球最大煉鋁企業 看好中國市場

【本報綜合加通社滿地可電】力拓加鋁（Rio Tito Alcan）昨天表示，正在研究耗資高達25億美元的擴建設於魁省薩奎尼勒聖尚湖地區（Saguenay-Lac-Saint-Jean）冶煉廠的計畫。

屬於全球第二大礦產企業力拓的加鋁公司說，正在加快進行這項擴建計畫的可行性，其目標是將運用新型AP50 冶煉技術的煉鋁能力提升14萬噸，該工程預期成本在20至25億美元之間。

加鋁公司說，在薩奎尼勒聖尚湖地區建造使用新技術AP50的電解鋁提煉廠的準備工作已開始。正在進行的研究也考量將工廠的生產能力提升到40萬噸的可能性。該公司稱，第一期工程將是44個熔化爐，年產電解鋁6萬噸。

購自法國彼施涅公司（PECHINEY）的AP50鋁冶煉技術，採用500KA電解槽，是過去十年該公司在法國St-Jear-de-mourienne電解鋁廠開發出來的一項新技術。AP50電解槽的電流效率95%至96%，該項技術使生產成本降低 10%，投資成本每噸電解鋁為3400美元，比AP18技術節省投資成本1100美元，比AP30技術節省投資成本600美元，建設周期從30個月減少到26個月。

由於電解鋁在國際市場炙手可熱，加鋁除了計畫擴大AP50新技術電解鋁工廠計畫外，又已準備以10億美元在魁北克Alma建造鋁廠，以25億美元為卑詩省Kitmit鋁廠展開現代化工程。加鋁的執行長伊文斯表示，該公司的目標就是成為全球最大的煉鋁企業。

力拓公司執行長上月表示，中國對金屬的需求持續，減輕了各礦業公司所受到美國衰退的衝擊，中國的增長已經不僅是基於出口，而且也受到國內消費的強勁推動，這便是力拓屬下的加鋁敢於大手筆投資的重要原因之一。

⬆圖為加鋁公司設於魁北克省的Alma煉鋁廠，該公司看好市場，正在研究各項大幅度擴張產能的計畫。

（照片來源：Rio Tinto Alcan 網站）

能源股遜 多指走跌

【多倫多訊】多倫多股市可謂「成也蕭何，敗也蕭何」，前天在能源股帶領下大幅度收復失地的多倫多股市 S&P/TSX指數，昨天又因油價下跌受苦，幸好金融股表現還算不錯，才使S&P/TSX跌幅收窄，全日下挫111.45點，收1萬4577.17點。

昨天一早紐約期貨市場原油價格便大跌，稍後隨著美國能源部說原油儲備量下降了880萬桶，原油期貨價格才開始回升，但最終仍下跌了4.41美元，至每桶126.62美元。多倫多的能源股因而大跌2.8%。

在金融股方面，帝國商業銀行報告受到美國次貸危機拖累，第二季虧損11億1000萬元。本國最大銀行皇家銀行公佈的第二季9億2800萬元盈利，則優於分析師的預期，因此股價上漲，為金融股帶來了利好消息。

在昨天的多倫多股市，股價下跌公司有922家，超過股價上升的640家，另有337家維持不變。全日有3億3700萬股換手，交易總額69億元。

周敏 Marcia Zhou
905-764-3907

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
905-771-6020
416-276-3118

聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR GROUP OF COMPANIES INC. 國際集團
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 WWW.VisarRealty.com info@VisarRealty.com

Paul Jone 鍾恒鏘
880-8882
289-0200
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000

Kevin Chen 陳明文
Sales Representative
647-893-1809
工商住宅 生意買賣
市場分析 商機策劃

De Fa Chen 陳德發
(416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
錦繡中華一樓舖位急售